

ARREST VAN HET HOF
VAN 12 DECEMBER 1974 ¹

B. N. O. Walrave, L. J. N. Koch
tegen Association Union Cycliste Internationale,
Koninklijke Nederlandsche Wielren Unie
en Federacion Española Ciclismo
(verzoek om een prejudiciële beslissing,
ingediend door de Arrondissementsrechtbank Utrecht)

Zaak 36-74

S a m e n v a t t i n g

1. *Gemeenschapsrecht — Toepassingsgebied — Sport — Beperking tot economische activiteiten*
2. *Discriminatie op grond van nationaliteit — Verbod — Toepassingsgebied — Arbeid in loondienst of dienstverrichtingen (EEG-Verdrag, artikelen 48, 59)*
3. *Discriminatie op grond van nationaliteit — Verbod — Toepassingsgebied — Sport — Samenstelling van sportploegen — Uitsluiting (EEG-Verdrag, artikelen 7, 48, 59)*
4. *Discriminatie op grond van nationaliteit — Verbod — Toepassingsgebied — Uitbreiding tot niet-overheidsoptreden (EEG-Verdrag, artikelen 7, 48, 59)*
5. *Discriminatie — Verbod — Karakter — Territoriale werkingssfeer — Lokalisering — Beoordelingsbevoegdheid van de nationale rechter (EEG-Verdrag, artikelen 7, 48, 59)*
6. *Diensten — Vrij verrichten daarvan — Beperkingen — Afschaffing — Directe werking (EEG-Verdrag, artikel 59, eerste alinea)*

1. Sportbeoefening valt slechts onder het Gemeenschapsrecht in zoverre zij een economische activiteit in de zin van artikel 2 van het Verdrag vormt.
2. Het verbod van discriminatie op grond van nationaliteit op het gebied van de economische activiteiten die

het karakter van arbeid in loondienst of van bezoldigde dienstverrichtingen hebben, bestrijkt alle arbeidsprestaties en dienstverrichtingen, ongeacht de juiste aard van de rechtsrelatie krachtens welke deze prestaties worden verricht.

¹ — Procestaal: Nederlands.

3. Het verbod van discriminatie op grond van nationaliteit heeft geen betrekking op de samenstelling van sportploegen, met name in de vorm van nationale ploegen, daar de opstelling dezer ploegen alleen van belang is voor de sport en als zodanig buiten de economische activiteit staat.
4. Het discriminatieverbod geldt niet alleen voor het optreden van het openbaar gezag maar strekt zich ook uit tot bepalingen van andere aard, strekkende tot collectieve regeling van arbeid in loondienst en dienstverrichtingen.
5. De non-discriminatieregeling is van toepassing op alle rechtsbetrekkingen, die, hetzij wegens de plaats waar zij worden aangegaan, hetzij wegens de plaats waar zij hun uitwerking hebben, op het grondgebied van de Gemeenschap kunnen worden gelokaliseerd.
6. Artikel 59, eerste alinea, doet, althans voorzover het is gericht op de afschaffing van elke discriminatie op grond van nationaliteit, na afloop van de overgangperiode voor particulieren, rechten ontstaan die door de nationale rechter moeten worden gehandhaafd.

In de zaak 36-74,

betreffende een verzoek aan het Hof krachtens artikel 177 EEG-Verdrag van de Arrondissementsrechtbank te Utrecht, in het aldaar aanhangig geding tussen

1. BRUNO NILS OLAF WALRAVE,
2. LONGINUS JOHANNES NORBERT KOCH,

en

1. ASSOCIATION UNION CYCLISTE INTERNATIONALE,
2. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE WIELREN UNIE,
3. FEDERACION ESPAÑOLA CICLISMO,

om een prejudiciële beslissing inzake de uitlegging van de artikelen 7, 48 en 59 EEG-Verdrag en van de bepalingen van verordening (EEG) nr. 1612/68 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB nr. L 257 van 19 oktober 1968, blz. 2),

wijst

HET HOF VAN JUSTITIE,

samengesteld als volgt: R. Lecourt, President, C. Ó Dálaigh en A. J. Mackenzie